

# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no receje conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Octubre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
El amor al trabajo

### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que la laboriosidad crezca de día en día en todos los cristianos.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Trabajar con diligencia, utilidad y pureza de intención.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.<sup>a</sup> Feliz éxito de la Santa Misión.
- 2.<sup>a</sup> La restauración de una importante asociación piadosa.
- 3.<sup>a</sup> Las vocaciones sacerdotales.

Cien conversiones.—Quince enfermos.—Cinco familias.—Seis primeras comuniones.—Siete asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Una vocación. Siete obras de celo.—Tres gracias espirituales, cinco especiales y diez temporales.—Treinta intenciones particulares.—Acción de gracias por cinco favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Octubre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

- Día 4.—San Francisco de Asís.  
15.—Santa Teresa de Jesús.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos

A. M. D. G.



Celebrando la Iglesia católica el martes y miércoles de la próxima semana la festividad de Todos los Santos y la Conmemoración de los fieles Difuntos, publicamos hoy los siguientes escritos, pues al salir otra vez EL GRANO DE ARENA, que será el próximo jueves, ya habrán pasado dichas fiestas religiosas.

## El día de difuntos

¡Por qué calla el pueblo?... ¡Por qué la alegría de ayer se ha convertido en lágrimas hoy? Y tanto júbilo y tanto fausto y tanta ovación... ¿dónde se fueron? ¡Oh! ayer era el día de Todos los Santos, hoy es el día de todos los muertos.

Y el hombre hoy, con lágrimas en los ojos, se postra sobre una tumba sagrada y allí medita... y aprende cosas que no sabía ayer.

Porque desde el fondo de las tumbas se levanta una voz gigante, y un dedo misterioso fija sobre la cruz de los sepulcros, desenvuelve al mun-

do el gran problema de la vida, y el mundo tiembla porque ve despejada la incógnita de ese gran problema... la muerte.

Y a la vista de esa incógnita despejada, el escéptico cree y el indiferente ama y el criminal tiembla.

Hombres, dejad las flores de ayer, que hoy es el día de las cenizas; venid, vayamos a visitar a aquellos que un día vivieron de ilusiones como vosotros y que hoy no tienen más para enseñaros que la realidad de aquellas ilusiones, polvo, ceniza, nada.

Y si no estais convencidos de la verdad, venid, abramos una a una las losas de los sepulcros y registremos con ávidos ojos lo que hay allí, y si tenéis aun ilusiones de vuestra hermosura, y si aún tenéis ilusiones de vuestra grandeza, allí a la vista de la fealdad de vuestro ser, allí a la vista de la nada... yo os veré de hinojos y escucharé de vuestros labios desengañados una confesión grande... somos nada, el hombre es nada.

Y entonces la voz de vuestra confesión resonará entre las bóvedas de los sepulcros y oiréis una voz gigante que responderá a vuestro eco con una antítesis profunda «Dios es el todo» y los árboles de ese cementerio repetirán, Dios es el todo, y las cruces olvidadas entre la seca hierba dirán también Dios es el todo, y las estatuas de mármol de los soberbios panteones se animarán para decir Dios es el todo.

El hombre es nada, Dios es el todo.  
Ayer, entregados a los placeres del mundo no conocíamos esta verdad; hoy, recogidos sobre las tumbas la hemos aprendido.

La brisa de muerte que besa nuestras frentes en esta morada solitaria, nos invita a rezar.

Oremos... que somos cristianos... lloremos que somos hombres... Porque todos tenemos corazón y todos hemos amado, porque el corazón no puede vivir sin amor, y en el corazón que hay amor hay lágrimas también.

Dios Eterno, mañana el mundo volverá a llamarnos, y entregados a sus goces, olvidaremos tal vez la lección sublime que hoy hemos aprendido al pie de los sepulcros; que esa voz gigante que sale hoy de las profundidades de las fosas, resuene también en nuestras almas mañana y siempre, y que convenciéndonos como hoy de la nada de nuestro ser, haga que todos nos entreguemos a Dios, El que El solo es grande.

F. R.

## RÁFAGAS

### LOS FIELES DIFUNTOS

¡Oh cuán dulce es creer! Si comprendieran

los que tienen a gala el ser escépticos cuánto más venturosos vivirían con abrir a la fe su entendimiento; si vieran el placer que siente el alma cuando se eleva al trono del Eterno a darle gracias mil por sus bondades ó a pedirle valor para algún duelo; si comprender pudieran la ventaja que tienen los que ven sobre los ciegos, no habría uno siquiera que negase la existencia del Dios de tierra y cielo.

Hoy todas las pupilas vierten llanto y los semblantes muestran sentimiento; hoy de las almas huye la alegría y rebosan dolor todos los pechos.

Este mes, consagrado a aquellas almas que son purificadas por el fuego, nos trae a la memoria el ser amado que nos llenó, al morir, de desconsuelo.

Y al recordar aquel cruel instante en que el frío mortal heló su cuerpo, vuelve a brotar la sangre de la herida que pareció cicatrizar el tiempo.

¿Quién no ha sufrido en este triste valle la pérdida de un ser de encanto lleno? Todos los que en el mundo nos hallamos hemos sufrido ese dolor cruento.

Por eso en este mes que se consagra a interceder por los que vivos fueron, si el recuerdo del mal nos causa agravio, el recuerdo del bien nos da consuelo.

Que es la esperanza de la eterna dicha bálsamo celestial de suave efecto, y cierra las heridas que en el mundo desgracias naturales nos abrieron.

¡Oh Religión Santísima de Cristo!  
¡Oh fuente inagotable de consuelos!

¡Cuántas gracias a Dios debemos darle los que al mundo vinimos en tu seno!

¿Qué es la vida sin ti, Religión santa? largo y abrasadísimo desierto

sin una gota de agua que refresque las secas fauces del mortal viajero.

El sol de las pasiones que nos quema, más y más cada vez aviva el fuego si huimos de la sombra protectora que nos prestan tus Santos Mandamientos.

Por eso en este mes en que la Iglesia dedica a los finados un recuerdo, pediremos al Dios de las bondades que perdone a los vivos y a los muertos.

FERMÍN DE ESNARRÍZAGA.

## LA MUERTE

Durante toda la vida, pero muy especialmente durante el próximo mes de Noviembre, consagrado a las benditas almas del Purgatorio, se ofrece muchas veces a nuestra consideración el pensamiento de la muerte. No lo desechemos.

Los mundanos, distraídos completamente en los negocios temporales ó embriagados por los

## Menorca

placeres de los sentidos, arrojan lejos de sí esta idea, porque viene á turbar sus torpes delicias; porque amenaza destruir sus fantásticos proyectos; porque les hace ver la vanidad y la nada de aquellas cosas en las que han puesto las fuerzas de sus inteligencias y los afectos [de sus corazones.

¡Morir! Morir es, para ellos, separarse de todo lo que ame su alma; abandonar las ilusiones de toda su vida; despedirse para siempre de las personas y las cosas á que tan pegados están. Morir es ver como se desploma en un instante el monumento de grandezas humanas que tanto les había costado de construir, y se reduce á escombros y á polvo miserable, que el viento dispersará más tarde. Morir es desaparecer de la escena del mundo, donde tanto han figurado y donde han cosechado sinceros ó fingidos, muchos aplausos, para que otros, quizá sus enemigos, vengan á ocupar su puesto y á hacer olvidar su memoria, Morir es separarse de su propia carne, convertirse en inmundos gusanos, yácer en obscura fosa... Morir es la desgracia, la desesperación, la nada.

¡Y aun... si fuera la nada! Pero después de este muerte, ¿qué suerte les espera? Aquella alma, que se siente llena de vida en un cuerpo que agoniza, cuando se separa de él, dónde irá á parar? ¿Cuál será su destino futuro? Y en seguida se agolpa á su imaginación la vida pasada en ocupaciones inútiles casi todas, muchas malvadas y pecadoras. Y recuerdan sus arranques de indomable soberbia y de necia vanidad; y la dureza de su corazón, que á nadie amó más que á sí mismo, y el desenfreno de sus pasiones sensuales, nunca saciadas por los goces de la materia; y la cólera implacable de su alma que jamás perdonó ofensa que pudiera vengar; y la envidia cruel que envenenó su existencia, haciéndole ver en cada hermano un enemigo y en cada gloria agena, una ofensa propia. Y este recuerdo les llena de espanto, y les turba, y les confunde, y les desespera. ¡Infelices! No recuerdan que Dios es infinitamente misericordioso, y en vez de acogerse á su bondad, se entregan en brazos del demonio. ¡Triste suerte!

No así para el buen cristiano. Morir es para él abandonar este mundo lleno de mentiras y de engaños; verse libre para siempre de los mil peligros que rodean á su alma; descansar en la titánica lucha sostenida durante toda la vida con las pasiones; ir á vaciar en Dios la sed ardiente que le devora de verdad, de justicia, de paz, de amor; llegar, por fin, á la patria deseada, donde le espera el cariño de su Padre, la dulce compañía de su Madre y sus hermanos, la gloria inmortal que nunca ha de acabar.

¿Qué importa que la vida pasada le recuerde sus defectos y sus faltas? Las reconocerá, se humillará por ellas, y esperará confiadamente de Dios el perdón de las mismas. Y abandonándose á todo evento en los brazos de la misericordia divina, ¡qué hermosa, qué dulce, qué santa será su muerte!

Dios mío, aunque somos indignos, concédenos una muerte semejante.

FRAY GIL.

Segun teníamos anunciado, el jueves por la mañana se celebraron los funerales en la parroquial iglesia matriz de Santa María, en sufragio de la que fué Princesa de Asturias, D.<sup>a</sup> María de las Mercedes de Borbón.

A tan religioso acto asistieron además de un buen número de fieles, todas las Autoridades superiores de la isla y locales, menos las judiciales.

Tanto las Autoridades militares como las de Marina, Civiles y locales iban acompañados de Comisiones formadas de sus respectivos subordinados.

Además asistieron los Sres. Director del Instituto, Jefe de la Biblioteca, de Telégrafos, Diputado provincial, Concejales Sres. Tudurí y Blanc y otros muchos empleados y funcionarios públicos.

Con motivo de la muerte de la Princesa de Asturias son de interés y actualidad los siguientes detalles:

«En el tratado tercero, título 5.<sup>o</sup>, de las Reales ordenanzas del ejército se previene en el artículo 7.<sup>o</sup> que el día que se celebren las Reales exequias del Rey, Reina, Príncipe ó Princesa de Asturias, toda la guarnición se pondrá sobre las armas, llevándolas á la funerala, con las cajas ó trompetas á la sordina, marcharán los regimientos de infantería á guarnecer la muralla y los de caballería á las plazas en que hubiere cabimiento. El regimiento más antiguo de infantería formará en la plaza de la Iglesia donde se hiciere la función, á la que asistirá el capitán ó comandante general acompañado de los generales ú oficiales que no estuvieren empleados con la tropa.

Dice el artículo 8.<sup>o</sup> del citado título: Por la tropa que estuviere en la plaza de la iglesia se empezará la descarga, á que seguirá la artillería y á ésta la de la tropa que guarnezca la muralla.

Art. 9.<sup>o</sup> La primera descarga se hará al empezar la misa; la segunda á la elevación, y la tercera al último responso; después de lo cual se retirarán los regimientos á sus cuarteles en buen orden, con armas al hombro.

El jueves fué conducido al Cementerio católico de esta Ciudad, el cadaver de la Señora de D. Luis Gimier, fallecida el día anterior, después de recibidos los auxilios de la Religión.

A tan triste como religioso acto, además de muchas personas amigas y conocidas, asistieron 50 pobres.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

En el proyecto de ferrocarriles secundarios figura en quinto lugar la línea de Mahón á Ciudadela, por Alayor Mercadal y Ferrerías.

A ver si Menorca en un plazo no lejano tendrá medios de más rápida comunicación. Mucho lo dudamos. Somos pesimistas. Tenemos tan presente lo de la Sueursal del Banco de España....

Segun tenemos entendido este año aumentará notablemente la matrícula de nuestro Instituto; pues, además de los diferentes traslados de otros Institutos á éste, con motivo del aumento de guarnición, en la casa salesiana de Ciudadela parece presentarán cerca de treinta alumnos durante este curso.

Prepara para las próximas oposiciones de ingreso en el cuerpo de correos, el oficial del mismo, D. Andrés Martí Mir.

Informes San Roque 7. Administración de Correos.

Es cosa segura que la Reina invernará este año en la costa del Mediterráneo.

Acerca del punto que eligirá aún no se ha resuelto nada en definitiva.

No obstante, la Reina ha fijado su atención en Mallorca, y se afirma por algunos personajes autorizados que D.<sup>a</sup> María Cristina invernará en Palma.

A ver si se confirman tales noticias.

La Diputación provincial de Baleares ha tomado posesión del predio llamado *Jesús*, cito en las afueras de Palma, que ha adquirido para construir en él el manicomio en proyecto.

Por dicho predio ha pagado la Diputación la cantidad de 62.500 pesetas.

D. Enrique Saavedra ha sido nombrado fiscal de la Audiencia de Palma de Mallorca.

Su Majestad ha firmado un decreto nombrando Dean de la Catedral de Teruel á D. Lino Singla.

El que fué dignísimo Prelado nuestro, hoy Obispo de Jaén, ha sido invitado para predicar en Roma.

Desde las columnas de este periódico, enviamos muy sentido pésame al Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Jaén Dr. Castellote, quien llora la muerte de su Sr. hermano D. José Castellote, Ingeniero de Marina, fallecido ha pocos días en el mismo Palacio Episcopal de Jaén.

De todo corazón pedimos á Dios, conceda al alma del ilustre finado, el descanso eterno de los justos, y al que fué nuestro inolvidable Prelado, juntamente con su respetable familia, el consuelo de las celestiales esperanzas.

Habiéndose preguntado á la sagrada Congregación de Indulgencias acerca del Decreto *Urbis et Orbis* del día 17 de Julio de 1904, que indulgenciaba la invocación: «*Cor Jesu Sacratissimum, miserere nobis*», si para lucrar estas indulgencias es suficiente que el sacerdote diga solamente: «*Cor Jesu Sacratissimum*», y el pueblo responda *miserere nobis*; y si el rezo de dicha invocación, después de las preces que están mandadas para el fin de la misa, es obligatorio, la Sagrada Congregación se ha servido responder con fecha 19 de Agosto de 1904: á lo primero *afirmativamente*, y á lo segundo que aunque el Romano Pontífice no haya impuesto obligación propiamente dicha, desea, sin embargo, que haya uniformidad, y para ello que se exhorte á todos los sacerdotes á que recen dicha invocación.

Es una resolución que llevada á la práctica será una nueva fuente de indulgencias que se lucrarán pidiendo misericordia al Sacratísimo Corazón de Jesús.

A las once de esta mañana ha sido conducido al Campo Santo de esta ciudad el cadaver de la virtuosa Sra. D.<sup>a</sup> María Menendez Fornaris de Pons, fallecida el día anterior, después de aguda y rápida enfermedad, y confortada con los auxilios de nuestra sacrosanta Religión.

El numeroso y distinguido cortejo que ha asistido á la conducción del cadaver al Cementerio católico ha sido una manifestación patente de las muchas simpatías y relaciones que se había grangeado la finada en esta población, con su trato afable y corazón bondadoso con todos, en especial para con los pobres, y también por sus raras virtudes.

Han asistido las tres cruces parroquiales, con las respectivas Comunidades de Presbíteros y Escolanías de Santa María, Ntra. Sra. del Carmen y San Francisco.

Reciba su apreciada no menos que distinguida familia nuestro más sentido pésame, suplicando al propio tiempo á nuestros lectores que tengan presente en sus oraciones á la finada. (D. E. P.)

De otro fallecimiento hemos de dar cuenta á nuestros lectores, cual es el del Rdo. Sr. D. Pedro Hernandez, Pbro., Beneficiado de Santa María.

Diferentes veces nos hemos ocupado de la en-

fermedad que, por espacio de cuatro meses ha tenido postrado en cama al virtuoso cuanto humilde Sacerdote, minando poco á poco su existencia, hasta que ayer tarde Dios se dignó llamarle á Sí; despues de haber sufrido con resignación cristiana penalidades sin número y haber recibido diferentes veces los Sacramentos de la Penitencia y Viático, y pocas horas antes de espiar la Extrema-Unción, con los demas auxilios de la Iglesia.

A las tres de esta tarde ha sido conducido al Cementerio católico de esta ciudad el cadaver del Rdo. Sr. Hernandez, acompañado de muchos de los que fueron sus amigos y conocidos, y de las Reverendas Comunidades de Presbiteros de esta capital.

Reciba su familia nuestro mas sincero cuanto sentido pésame, y que nuestros lectores no se olviden de dirigir al Cielo una ferviente plegaria para el descanso eterno del finado. (R. Q. Y. P.)

Apenas habíamos escrito los anteriores sueltos, dando cuenta de los fallecimientos mencionados, cuando tuvimos noticia de haber muerto la señora D.<sup>a</sup> Juana Marqués Subirats, cuyo entierro se ha verificado á las cuatro de esta tarde. Durante su larga enfermedad, llevada con santa resignación cristiana, recibió la difunta los Santos Sacramentos de la penitencia, Viático y Extremaunción.

No han faltado á la conducción del cadáver al Cementerio Católico de esta ciudad personas amigas y conocidas de la finada y familia.

No se olviden nuestros lectores de tener presente en sus oraciones al alma de la difunta y reciba su familia nuestro pésame.

La niña Juanita Buenaventura y Anglada, ha subido al cielo, á la edad de unos seis meses, siendo conducido su cadáver al Cementerio Católico de esta ciudad á las cuatro y media de esta tarde.

No dudamos que á sus cristianos padres les servirá de gran consuelo en el dolor que les aflige, la consideración de que tienen en la Gloria á un ángel.

El sábado próximo pasado falleció en Ciudadela el Sr. D. Gerónimo Cabrisas Caymaris, honrado por Su Magestad la Reina Regente con la Cruz de Isabel la Católica.

Fué el Sr. Cabrisas el que introdujo y fomentó la fabricación de calzado en Menorca y su exportación á las plazas de Cuba.

También falleció el mismo día en dicha ciudad el joven abogado D. Pedro Salord Menéndez-Araugo, despues de penosa enfermedad.

Ambos fueron fortalecidos con la recepción de los Santos Sacramentos, contando la edad de 87 y 27 años, respectivamente.

Descansen sus almas en la paz del Señor, y reciban sus respectivas familias nuestro sentido pésame!

Las personas que quieran contribuir con sus limosnas á los gastos ocasionados con motivo del blanqueo y reparación del templo de San Cayetano de Llumasanas, podrán hacerlo en esta Dirección.

D. Francisco Cardona Alimundo, Capitán de Marina Mercante, ha sido condecorado con la Cruz blanca del Mérito Naval Militar, por los años de servicio que cuenta.

También ha sido distinguido por el Gobierno de Portugal, el Comandante militar de Marina de esta Provincia, D. Leopoldo Hacar y Mendivil, nombrándole oficial de la Real Orden Militar de San Benito de Avis.

Reciban nuestra enhorabuena.

Han sido destinados á prestar sus servicios en esta Plaza el Teniente Coronel Sr. D. Manuel Martínez y el Teniente Sr. Pozuelos.

Sigue la Santa Misión en los pueblos de Alayor y de Villa-Carlos.

De la guerra ruso-japonesa, nada de nuevo por ahora: á no ser que se compliquen de tal manera las cosas, que... acabe con la tan temida guerra europea.



**Parroquia de Santa María**

Quinto domingo de Octubre.—Misas rezadas á las cinco, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor, con homilía, por el Rdo. Sr. Ecónomo. A las tres Visperas, Completas, y la procesión del Santo Rosario que visitará la parroquial Iglesia de San Francisco. A las cinco Catecismo y plática doctrinal.

Lunes 31.—A las cinco y media Misa rezada con exposición, rezo del Santo Rosario, Meditación y bendición con el Santísimo Sacramento, dándose fin á la devoción del Mes de Octubre.

Martes 1.<sup>o</sup> de Noviembre, fiesta de Todos los Santos.—Misas rezadas á iguales horas que el domingo anterior. A las diez la solemne, con sermón por el Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., Beneficiado. A las dos y media Visperas de la festividad del día y luego las de Difuntos; rezo de Completas, Maitines, Laudes y Santo Rosario. A las cinco y media solemnes Maitines y Laudes del Oficio de Difuntos.

Miércoles 2, Conmemoración de los fieles difuntos.—Misas rezadas desde las cuatro y media, practicándose durante la de las seis la devoción del Mes de las Animas. A las seis y media y siete Misas cantadas y á las diez la solemne, después de la cual se cantarían los Responsos de rúbrica.

Jueves 3.—Durante la Misa de las cinco y media se continuará, en este día, y en los siguientes, la devoción del Mes de Noviembre consagrado á las benditas almas del Purgatorio.

Viernes 4.—A las siete Misa rezada con exposición, meditación y Comunión reparadora para los celadores y socios del Apostolado de la oración; letrilla *Corazón Santo* y bendición con el Santísimo Sacramento.

Al anochecer, después del Rosario, preparación para el santo día de retiro.

Sábado 5.—Los actos del día de retiro espiritual serán á las diez y media, con Misa meditativa y al anochecer después del Rosario.

**Parroquia de Nra. Sra. del Carmen**

Domingo, día 30 Octubre.—Las Misas se dirán á las cinco y media, siete y media, nueve y diez. En la mayor predicará la homilía el Rdo. Sr. Regente. A las dos catequística. A las tres, Visperas y el ejercicio del mes de Octubre con el Señor de manifiesto.

Lunes.—Al anochecer terminarán los cultos del mes del Rosario con una Salve solemne.

Martes. Fiesta de todos los Santos.—Las Misas como el Domingo anterior. La mayor será solemne. A las dos y media, Visperas é inmediatamente las de difuntos, terminadas las cuales se rezará las quince decenas del Rosario. Al anochecer se dará principio al canto del oficio de Difuntos.

Miércoles.—Conmemoración de los fieles difuntos. Misas desde las cinco hasta las nueve y media en que se cantará la última. Al anochecer se dará principio á un solemne novenario de ánimas, cuyos sufragios se aplicarán particularmente por los difuntos de algunas familias de esta ciudad que lo han solicitado y en general por todas las almas del purgatorio. Habrá sermón algunos días de dicha novena.

Jueves 1.<sup>o</sup> de mes.—De nueve á diez de la noche el ejercicio de la Hora Santa con exposición de S. D. M.

Viernes 1.<sup>o</sup> de mes.—A las siete y media Misa

de Comunión reparadora en el propio altar del Sagrado Corazón de Jesús.

Sábado.—A las siete y media Misa con el Señor de manifiesto por las intenciones de la Liga antimasonica.

**Parroquia de San Francisco**

Domingo 30 de Octubre.—Misas rezadas á las horas de costumbre. Durante la de las cinco se practicarán los Ejercicios del Mes del Rosario. Despues de la de las siete, plática doctrinal. En el Ofertorio de la Mayor, el Vicario Sr. Juaneda predicará un sermón votivo de San Antonio de Padua. A las dos enseñanza del Catecismo. A las tres canto de Visperas.

Lunes 31.—Fin del Mes del Rosario durante la Misa de las cinco y media.

Martes 1.<sup>o</sup> de Noviembre.—Fiesta de todos los Santos. Las Misas á las horas de costumbre. Durante la de la de las siete se practicarán los Ejercicios propios del Mes de las Animas y después plática doctrinal. A las tres Visperas de la festividad; después las de Difuntos y rezo de las tres partes del Sto. Rosario. A las nueve Maitines y Laudes de difuntos.

Miércoles 2.—A las cuatro y media, canto solemne de una Misa de Requiem en sufragio de los difuntos que pertenecieron á la Adoración nocturna, seguirán Misas rezadas hasta las nueve en que se cantará la parroquial, terminándose con los Responsos de rúbrica en sufragio de todos los fieles difuntos. Al toque de oración se dará principio al solemne Novenario en sufragio de los fieles difuntos, continuando los demás días á la misma hora.

Jueves 3.—A las ocho, Misa rezada y Ejercicio mensual en honor de San Blas, en el altar del Santo.



**ADORACION NOCTURNA**

**Sección de Mahón**

Martes 1.<sup>o</sup> Noviembre de 1904.

**VIGILIA GENERAL DE DIFUNTOS**

A las nueve Junta de Turno y salida de la Guardia. A las nueve y media solemnes Maitines y Laudes de difuntos.

A las once y media de la noche exposición de S. D. M. Plática. Invitatorio semitonado y lo demás como en vigilia ordinaria.

A las cuatro de la mañana ejercicio de preparación y reserva.

A las cuatro y media solemne Misa de Requie con comunión general. Seguidamente procesión por el interior del Templo, deteniéndose en cada una de las cinco estaciones que deben hacerse.

Responso final, retirándose seguidamente la Bandera seguida del Clero y del Consejo.

**Secciones de Ferrerías, Villa-Carlos, San Cristóbal, Mercadal y San Luis.**

Martes 1.<sup>o</sup> Noviembre de 1904,

Vigilia general de Difuntos, empezando á las diez de la noche.

Plática, Invitatorio semitonado y lo demás como en vigilia ordinaria, combinándose los actos acostumbrados de las respectivas iglesias parroquiales con los reglamentos de la Adoración Nocturna.

A las tres Prima y Tercia, ejercicio de preparación y reserva.

Seguidamente el oficio de difuntos, Invitatorio y Primer nocturno de Maitines.

Misa solemne de Requie con comunión general, procesión de las cinco estaciones, responso final, retirándose inmediatamente la guardia.

Intención única de esta vigilia.

Por las almas de todos los difuntos adoradores nocturnos españoles.

\*\*\*

Por concesión especial del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, las iglesias parroquiales de San Francisco de Mahón, de San Bartolomé, de Nuestra Señora del Rosario, de San Cristóbal, de San Martín y de San Luis permanecerán abiertas durante la noche del 1.<sup>o</sup> al 2.<sup>o</sup> de Noviembre para que las persona piadosas puedan tomar parte en los solemnes actos que celebrarán los adoradores nocturnos.

## Sección Poética

## POESÍAS AJENAS

## Catecismo

## I

En estas nobles montañas  
que el mar Cantábrico bate,  
la fe divina florece  
y sus aromas esparce;  
mas, como nace el aroma  
entre las flores del valle,  
así alguna vez la duda  
entre la santa fé nace.

—Hijo, si en riesgo te vieres  
en esos traidores mares,  
á la Virgen de Begonia  
le pedirás que te salve.

—Madre, tales peticiones  
son buenas para cobardes.

—Hijo, á rezar te enseñamos.

—Pero lo he olvidado, madre.

## II

Descalzos los pies, y al hombro  
restos de naufraga nave,  
caminito de Begonia  
va un mancebo con su madre.

Dan las campanas del templo  
su santa armonía al aire  
y ante la Virgen de hinojos  
en sus cercanos fresales  
una doncellita canta  
en la lengua de estos valles:

«El que no sepa rezar  
que vaya por esos mares  
y verá que pronto aprende  
sin enseñárselo nadie.»

ANTONIO DE TRUEBA.

## Mesa Revuelta

## Sección amena

Juanito lo dice á su niñera, que se fué á su pueblo á pasar las Pascuas:

—Si hubieses estado aquí por Navidad, habrías visto los aguinaldos tan bonitos que me han regalado.

—Ya los veré el año que viene.

—¡Ca!... Nosotros no tenemos las criadas tanto tiempo.

Gedeón ceremonioso:

—Buenos días, señora. ¿Cómo está su señor marido?

—¿Mi señor marido? Usted que le tutea...

—Es verdad, dispenseme usted. ¿Cómo está tu marido?

## Pensamientos

Las máscaras de la vida civil están mejor trabajadas, que las que excitan el terror ó la risa en nuestros teatros.—Sainte-Foix.

El talento es como la salud, que cuando se disfruta es cuando menos se conoce.—Helvecio.

El sentimiento de la justicia es el crisol que funde los malos deseos, transformándolos en remordimientos.—Campoamor.

Las revoluciones comienzan por la palabra, y acaban por la espada.—Marat.

Sembrar beneficios es preparar una cosecha de ingratitudes.—Berni.

Hay muchos que, en el momento mismo en que disfrutan un bien, se ingenian para negar el mérito de aquel á quien se lo deben.—Tommaso.

Mucho camino tiene andado para mejorar sus costumbres el que desea mejorarlas.—Séneca.

## ANUNCIOS



## LA MARÍTIMA

COMPañÍA MAHONESA DE VAPORES

## Concurso

Para la construcción de una lancha para transporte de carbón en este puerto, se abre un concurso que comprenderá desde hoy al 2 de Noviembre próximo, con sujeción al pliego de condiciones que obra de manifiesto en la Dirección de esta Compañía, Infanta, 26, á disposición de cuantas personas deseen enterarse, lo que podrán hacer todos los días laborables comprendidos en las citadas fechas desde las nueve de la mañana á la una de la tarde.

Las proposiciones deberán presentarse en pliegos cerrados que serán abiertos ante la Junta de Gobierno de la referida Sociedad el mencionado día 2 de Noviembre, adjudicándose el concurso al mejor postor.

Mahón 13 Octubre 1904.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.



## FARMACIA

DEL

## DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

## Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnada de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrifico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Postales higrométricas

Imprenta de B. Fábregues  
Novedades todas las semanas

## Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

—DE—

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantizar la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una Estufa antiséptica con el uso de la Formalina para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10—Mahón

## Bernardo Fábregues, impresor. Mahón

Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón de Barcelona y de D. Julio Nombela de Madrid. Suscripción constante á periódicos de Modas. Se admiten toda clase de trabajos de litografía y encuadernación.

Tarjetas postales de todas clases.—Resmilería particular y comercial.—Tintas para escribir copiar y sellar.—Objetos de escritorio.—Lápices.—Goma, secantes, tinteros.—Escaleras.—Plumas.—Tampones.—Libros rayados.—Copiadores de cartas.—Vades de todos tamaños.—Libretas económicas.—Cuadernos.—Libros en blanco y rayados, etc., etc.



¡Catálogos en fotograbado para monederos, zapatos, muebles, etc., etc.

## FOTOFEMENIAS, FOT.

Plaza Miranda n.º 4—MAHÓN

Ampliaciones al tamaño natural, desde cualquier retrato por pequeño que sea y deteriorado que esté.

¡Los Domingos no se hacen retratos de Real!  
¡6 retratos visita 3 pesetas!

Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros

Se conservan los clichés, durante un año.

(Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte).

En la imprenta de este periódico se venden cartulitos bandera española con el rótulo «HOY NO SE VENDE» para poner en las tiendas los domingos, al precio de 20 céntimos de peseta uno.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69